



wantok

Niuspepa bilong ol Papua Niugini stret

NESENEL

Namba 209

Bilong wik i stat long Sarere, 11 Mas 1978

Prais 10t.

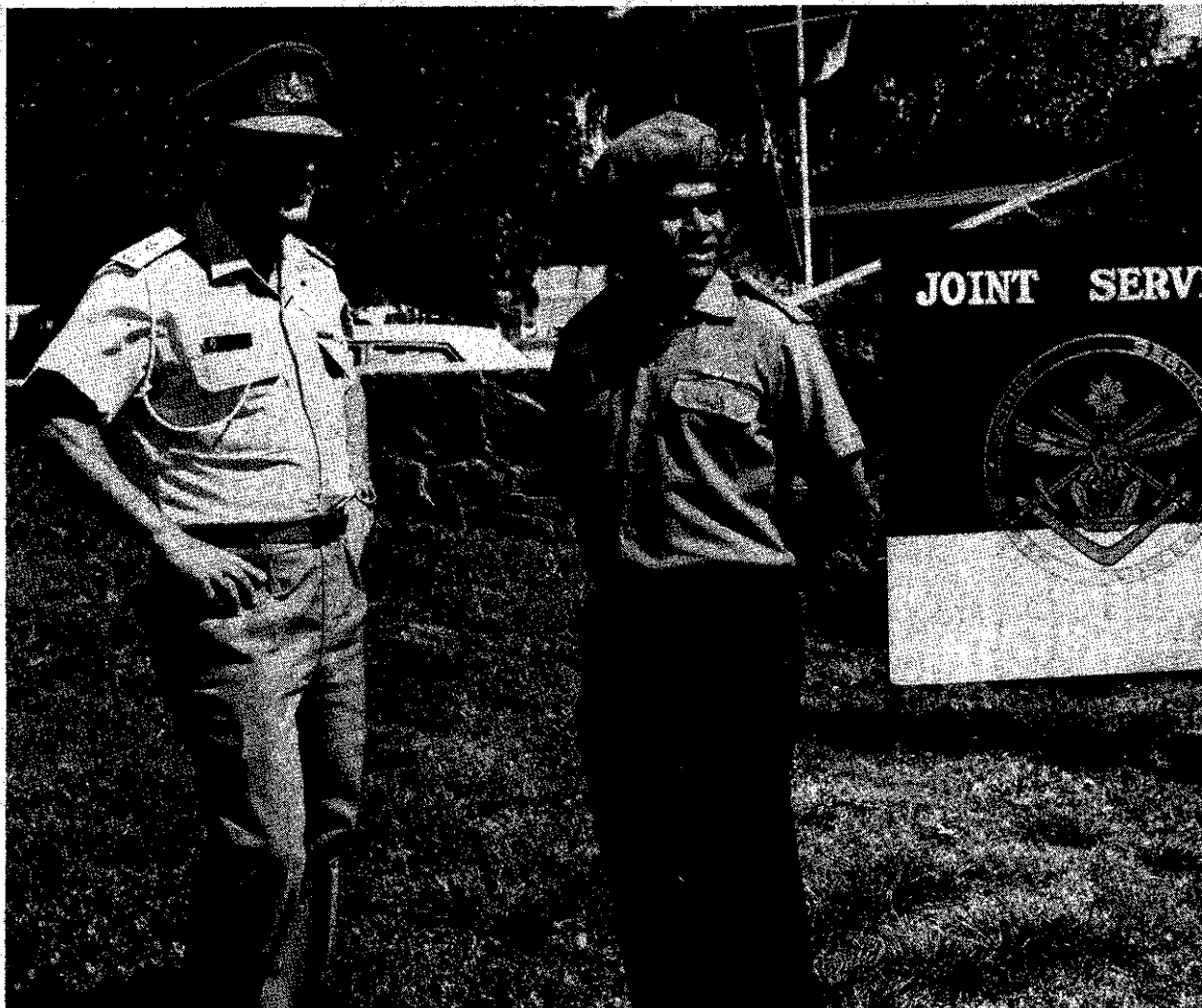


OL ENGA BRUKIM SPIA

Stori i stap long pes 13.



Published by Wantok Publications, P.O. Box 1982, Boroko. Phone: 25.2214. - Printed by Wirui Press, Wewak.
Registered at the General Post Office, Port Moresby, for transmission by post as a Qualified Publication.



Poto long lephan i soim Leptenan Kenel Tony Huai bilong Moresby i stap long ofisa skul long Canberra.

Foto i kam long Barry Le Lievre bilong Australian Information Service.

Poto daunbilo i soim 3-pela PNG i soim klos bilong yumi long wanpela so long Englan, we 2000 gel gaid i bin lukim ol. Hia yu lukim Betty Rai (lephan), Beinana Reiher, na Henry Taligatus. Klos i kam long Gini Gear.

Poto i kam long PNG Hai Komisnin, London.

Poto long pes wan i soim Saa Galili i brukim spia na Sir Tei Abal (lephan), wanpela het plisman, Florian Mambu, Don Kapi, na Pol Torato i lukim em. Ol bikman bilong gavman i bin kisim wanpela spia bilong soim ol pipel i bin givim strong long gavman na ol i no laik pait moa.

Poto i kam long Al Ebel.



wantok
National weekly in Melanesian Pidgin.

National weekly in Melanesian Pidgin.

Editorial Offices:
P.O. Box 1982
Boroko

Phone: 25.2214
25.2552
Telex: NE 22213

Branch Offices:
Wewak
Phone: 86.2479

Wabag
P.O. Box 111

Advertising:
In P.N.G.
Ms. Penny Donald
Phone: 25.2214

In Australia:
Kevin Engel
8 Duraba Pl.
Caringbah (2229)
Phone: 525.6263

Subscription Rate:
Annual: K8.00

**LIDA I WANEM KAIN MAN ?**

Long wik i go pinis tupela het ofisa bilong Melanesian Kaunsil bilong ol Sios i bin go givim long Praim Minista na ol bikminista bilong gavman wanpela pas i autim tingting bilong ol memba bilong ol sios i go long gavman.

Pastaim dispela pepa o pas i tok amamas long ol nupela memba bilong palamen na ol nupela minista. Bihain em i autim sampela tingting, ol pipel i laik lukim ol lida i bihainim. Tude planti pipel i wari long ol lida bilong mipela. Ol i pilim, tingting bilong ol lida i no klia na toktok bilong ol tu i no klia. Na sapos lida i no klia, em i no inap go pas gut na soim rot long ol pipel. Olsem Sen Pol i tok long pas i go long ol Korin (1 Ko.14,8) - "Sapos biugel i no krai stret, husat bai redi long pait?"

Hia mipela i bihainim tasol ol gutpela tingting Melanesian Kaunsil bilong ol Sios i givim long ol lida bilong gavman long nem bilong ol Kristen pipel i bin votim ol pinis.

Lida i save wok long helpim kantri pastaim - em i no bihainim laik bilong em tasol.

Lida em i man bilong sindaun toktok pastaim bilong stretim ol aidia na ol pait i kamap namel long ol grup na pipel.

Lida em i olsem kepten bilong wanpela tim - em i save larim planti arapela man i helpim em long wok, na olsem ol i pilim em i wok bilong ol tu.

Lida em i strong - yu no ken grisim em, yu no ken pretim em.

Lida i mas sindaun gut na bihainim gutpela pasin long laip bilong em yet. Man i mekim pasin nogut, em i no inap tingting stret.

Lida i mas bihainim laik bilong ol pipel i bin votim em pinis; em i no bikbos bilong ol tasol.

Lida i no ken haitim tingting na pasin bilong dipatmen bilong em long ai bilong ol pipel. Em i no ken tambuim ol long askim na painimaut, em na dipatmen bilong em i mekim wanem wok tru.

Lida i no ken kirapim planti wok nating, bilong givim pe long ol wantok tasol.

Lida tru i wari long lukim i gat 42,000 manmeri i wok long gavman. I luk olsem em i bikpela namba tumas na planti i no mekim wok tru na i kisim pe nating. Lida tru i no pret long tokaut long dispela samting na stretim. Maski long sampela man i no laik.

Lida yet i mas givim gutpela eksampel long laip bilong em, na soim em i no skrap long bikpela pe na bikpela haus na bikpela ka na pasin bilong wokim olkain bikpela pati na kain samting olsem.

Baset tok bek

Long Tunde, 28 Februeri Mista John Jaminan, memba bilong Yangoru/Saussia na memba bilong Oposisen ol i bin makim long glasim gut ol samting bilong fainens, em i bin mekim dispela tok bek o ansa long baset bilong Minista bilong Fainens, Mista Barry Hollowei, insait long haus palamen.

Pasin bilong Oposisen, em i bilong painim ol samting em i ting i rong na ol samting em na pati bilong em i no laik insait long baset o long wok bilong Gavman. Olsem hia yumi ritim tingting bilong ol.

Mista Jaminan i stat long toktok olsem: Long ol yia namel long 1972 na 1977, gavman i bin mekim planti promis. Tasol planti pipel tumas i no bin lukim wanpela samting i kamap long ol. Ol pipel long ples i wet yet. Nau wantaim moa gavman i mekim switpela tok long ol fama na pipel longwe long taun. Em i tok em i laik givim moa helpim na mani long ol na helpim go het bilong ol. Tasol inap nau planti bilong dispela toktok i mauswara na i driman nating. Ol pipel i laik lukim tru i kamap. Ol i no laikim trik tok.

Bipo mi bin tok olsem, na nau mi mekim dispela tok gen. Mipela i pilim gavman i bin lusim planti mani tumas na i no bin givim ripot long dispela mani. Sampela minista bilong gavman i sindaun hia long ai bilong mi, ol yet i bin kisim sampela mani bilong ol yet. Na dispela i no mani bilong ol, o bilong givim long ol pren na famili bilong ol na bilong ol memba bilong pati bilong ol. Nogat tru.

Dispela i mani bilong ol pipel. Mi putim hevi long Minista bilong Fainens long lukaut long dispela samting. I no longtaim i go pinis, wanpela minista i bin givim tok orait long wokim wanpela rot i kostim K3 milion kina, na dispela rot i baut baut nabaut. Na long Manus Provins ol i bin tok klostu K30,000 i bin lus nating, na ol i no save em i bin go we.

RURAL DEVELOPMEN

Inap nau rural developmen i no bin go het gut. Gavman i bin wari moa long ol taun. Ol taun i go bikpela na i go het; ol ples ausait long taun i pas i stap. Tasol em i no stret,

**Mista John Jaminan**

long wanem planti pipel tumas bilong PNG i stap ausait long taun na i no insait long en: Watpo gavman i no wari na tingting moa long ol? Bikpela strong na bikpela samting long dispela kantri em i graun tasol; na graun i no save stop long taun.

Na tu pe bilong ol taun wokman na bilong ol wokman long ples i no skel. Ol man i gat mani pinis long taun, ol i gat gutpela sindaun, ol i gat gutpela lo bilong helpim ol. Ol tarangu fama i stap longwe, husat i wari long ol na sindaun bilong ol na pe bilong ol? I tru, dispela baset bilong nau, i tok em i laik helpim ol fama na man long ples, tasol mipela i laik lukim samting tru i kamap.

Mi laik lukim gavman i helpim tru ol bisnis long ol ples. Mi laik lukim ol

faktori na bisnis i kamap long ol liklik ples tu. Ol man bilong politik, ol minista, ol pablik sevan long ol taun, ol i helpim ol yet, ol i no save tingting tru long ol man long ples. Nogut ol man i gat mani bai ol i winim moa moa, na ol man long ples bai stap oltaim wokman nating bilong ol dispela maniman tasol. Dispela baset i helpim ol dispela kain man i stap pinis long bisnis, em i no helpim ol liklik man nating.

OL PE

Plantu pe bilong dispela baset bai lus long ol man bilong politik, ol minista, ol pablik sevan. Ol i gat gutpela haus, gutpela pe, gutpela ka, gutpela sindaun na gutpela wokabaut. Dispela baset i helpim ol moa yet - na ol i gat samting pinis. Tasol (i go moa long pes 6)



MAMA TOKTOK

Dia Edita - Hia nau mi laik tok tenkyu tru long ol wantok Papua Niugini. Yumi save laikim tumas long karim planti pikinini tru. Wapela bikipela samting i bin kamap nau long planti hap insait long PNG. Dispela wari i wari bilong ol meri i karim planti pikinini hariap tumas.

Ol dispela meri isave kisim bel gen taim narapela pikinini i stap liklik yet. Na dispela namba wan pikinini i mas lusim susu nau. Planti taim tumas dispela pikinini i bin lusim susu bilong mama hariap tumas i kamap bun nating. Na sik i save kisim em.

Dispela mama i bin karim ol pikinini klostu tumas i no ken malolo liklik long kisim strong gen. Em i gat planti wok tumas long lukautim ol pikinini long ples. Em i kamap bun nating na ai i raun na kain kain sik i ken bagarapim em. Mama na papa bilong ol bikipela lain pikinini i no inap painim planti kaikai. Na mani long baim klos. Na mani bilong skul takis, na tupela i wari tru.

Ol dispela wari i kamap long yau bilong ol sista. Taim ol i raun long skelim pikinini, na kain kain askim i kamap long painim rot bilong pasim bel.

Em tasol tok save i kam long Wantok nuspepa, yu-pela i no laik, orait bekim toktok long Wantok nuspepa bai mi ken save. Tenkyu tru wantok. Mi amamas long baim nuspepa na lukim.

Dorome Doga,
Popondetta.

PISTOL LONG BILUM

Dia Edita - Mi laik autim wari bilong mi. Mi stap long Kerowagi, na mi harim na lukim pinis.

Kerowagi em wapela hap bus bilong Simbu em wapela ples i save bakrapim gut nem bilong ol Simbu. Long wanem ol man i no save harim tok bilong plis na kiap bilong mipela tru. Planti lapun i save grisim ol yangpela man na planti yangpela man i no tingting long plis bilong gavman bilong mipela tru. Nau ol i tok, mipela wankain skin tasol, ol plis ol i gat yunifom na hambak. Ol dispela biket paitman i tok olsem. Sapos ol i gat sampela trabel, i ranawe long sampela hap inap taim pinis, na kam bek long ples gen.

Olsem na mi laikim ol plis i ken kisim gan. Gan i no bilong pait o bilong kilim nating man. Tasol sapos i gat wapela rabis man i laik ranawe o laik paitim plis, man olsem ol i mekim pinis, i ken stopim dispela trabel man long ranawe. Em isi tasol.

Tasol ol plis mas lukaut gut long karim gan wantaim. Sapos sampela raskal i kisim gan long han bilong sampela plis, bambai plis-man tu i ken kisim trabel long gan bilong em yet. I mas karim pistol. Em i moa gut. Ol plis i no mas karim bikipela raifol long pablik ples. Em mi ting i no inap luk gutpela tumas. Pistol i gutpela. I ken i stap long bilum bilong em. O long poket bilong plis-man.

Nau yu harim PNG plis i gat pistol long poket. Dispela taim em i bikipela samting tru. Plis Komisins mas tingting pastaim. Wanem long wantok bilong plisman i dai long ka? Bambai arapela wantok i kirap na kisim pistol na kilim dai arapela man. Em samting bilong Wantok sistem em nogut.

Mi save gan em bilong plis, tasol taim bilong bia em i nogut. Tasol mi ting em gutpela long plis i ken karim gan i ken givim moa pawa long sait bilong plis.

Martin Kunma,
Kerowagi/Simbu.

WATPO NO GAT EKSEMINESEN LONG RELISEN?

Dia Edita - Mipela ol katekis i ting i gutpela ol tisa i mas givim olgeta sumatin wan wan buk bilong raitim ol toktok na ol lo na ol gutpela pasin. God na Jisas Kraus i laik yumi mas holim na bihainim.

Ol kain samting olsem, ol sumatin i mas raitim daun long buk bilong ol na lainim o stadi long en. Na tu ol tisa long wan wan skul o katekis o pater i mas givim tes long ol skul manki long relisen.

Mipela i save olsem. Rlisen i wapela sabjek long skul. Na bilong wanem ol i no wokim tes long relisen?

Nau yumi lukim ol planti yangpela boi i bikheth na raskal long ol taun. Bikos ol i no putim tok na lo na ol gut pasin bilong God insait long het. Ol i harim tasol long hap yau na i go kamap long hap yau na i go pinis.

Michael M. Bip,
Lumi/W.S.P.

Salim ol pas
i kam long:

WANTOK
BOX 1982
BOROKO

NO NUPELA SAMTING

Dia Edita - Mi laik tok tenkyu long pas bilong Timothy Menabako, na tu mi laik bekim sampela toktok bilong en. Poroman yu bilong wanem hap tru, mi ting yu ng bilong Kandrian tru. Poroman yu tingting na rait o yu save rait nating tasol? Dispela pasin pamuk i kamap i no nupela samting. Pasin pamuk i bin kamap long olgeta taun insait long PNG.

Poroman Timothy, mi yet mi ting yu bin traim wapela meri na i no laikim yu olsem na yu bel hat na yu raitim dispela kain pas. Poroman, meri em i pikinini bilong man, olsem na i no inap salim na kisim mani, o inap narapela man i salim long mani.

Man! Yu save rong tru. Traim na yusim save bilong yu na rait. Na yu no ken yusim save bilong kakaruk, bikos kakaruk i no gat save na i save sem. Olsem na poroman pasin pamuk i no nupela samting i kamap long Kandrian na yu rait long en.

Sam Alex Koniok,
Gloucester/W.N.B.P.

HAILANS TASOL SPETIM BUA

Dia Edita - Mi laik sapotim John Opi bilong Mendi S.H.P. Mi bin lukim nius leta bilong em long Wantok Niuspepa long mun Februeri 7/2/78.

Em i tok tru olsem Simbu, Goroka, Hagen, Minj, Banz, Mendi, Tari, na Wabag, ol tumbuna bilong ol i no save kaikai buai na kavivi, bipo i no gat, nogat tru na ol i no gat buai na kavivi long ples bilong ol tru.

Na tu tumbuna bilong ol i no bin planim buai na kavivi long ples bilong ol i no gat tru na nau tasol hailans haiwe em i opim tru rot bilong buai ngu na ol kisim buai long Lae na Madang. Ol i ting olsem ples bilong ol i gat buai.

Tasol yu husat hailans man yu kaikai buai tasol i no fit long yu na yu kaikai olsem kaukau bilong yu long ples bilong yu. Olsem wara wara na maus i pulap long wara o buai. Yu save spetim nambaut long simen na arere long haus.

Yu hailans man mi tokim yu, yu no fit long kaikai buai long wanem ples bilong yu i no gat buai. Na mi bilong Bena. Tasol ples

bilong mi i gat planti kavivi i pulap. Yu laik kisim ka kam long Bena na yu ken kirap nogut long lukim kavivi i sanap nambaut.

Em tasol. Yu man hailans belhat rait tasol long Wantok. Mi amamas long lukim.

Masauwe Nemeko,
Bena Bena/E.H.P.



VILES KOT

Dia Edita - Mi laik autim liklik wari bilong mi long viles kot mejistret bilong Westen Hailans. Ol i save mekim wantok sistem. Em i no stret.

Bai ol i tok ples, tok ples na bai ol i stretim wari bilong ol wantok yet. Na harim kwiktaim na ol i stretim hariap.

Yu save long dispela taim ol mejistret i karim ples. Na stretim liklik rong na trabel samting. Mi yet mi lukim ol mekim wantok sistem. Em, sampela taim ol save mekim gutpela pasin.

Tasol mipela long narapela provins i painim rong i go, ol i no inap stretim hariap. Ol i giamanim yu, ol i tok, yu kam tumora. Bihain ol i tok, maski, yu kam long neks wik. Ol i senisim i go i go, i pinis. Bihain ol i no inap long toktok long dispela moa.

Em tasol liklik wari bilong mi long ol mejistret na ol kuskus save mekim wantok sistem.

John Beibi,
Wewak.

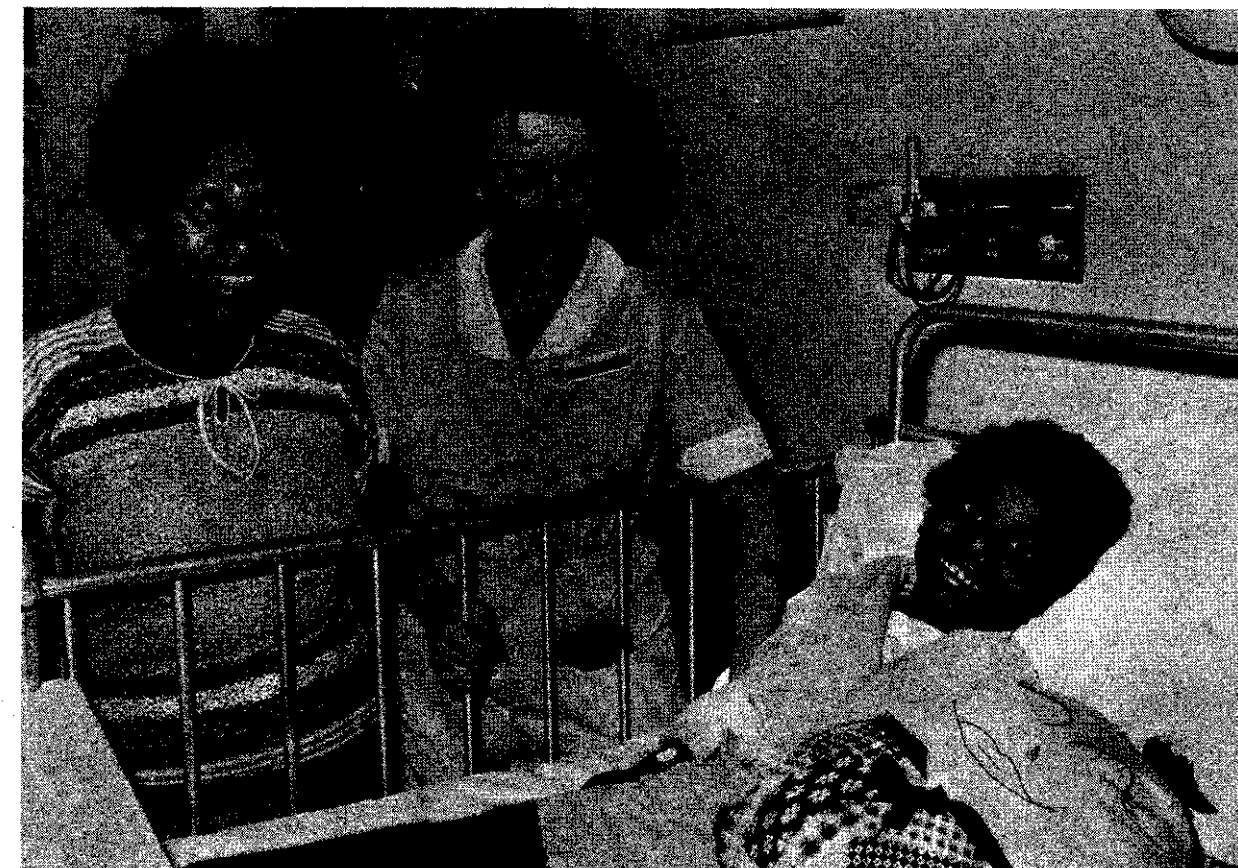
NIUS BILONG OL MERI

Hailans meri win

Poto i soim wampela liklik Hailans meri, nem bilong em Edna Bakiri bilong ples Kotomi klostu long Lufa long Isten Hailans. Em i slip long wampela bikpela haus sik long Sydney bihain long ol dokta i bin mekim hatwok tru long stretim bikpela sik long hat bilong em.

Laions Klap bilong Bougainville i bin baim rot bilong Edna wantaim mama bilong em. Papa bilong Edna i wok long wok kopa long not Solomns. Mama bilong Edna bipo i nes long Goroka haus sik. Taim liklik Edna i gat 5-pela mun tasol, ol i bin painimaut em i gat bikpela rong insait long bros bilong em. . . . na bai ol dokta i mas katim na stretim. Sapos nogat, bai em i dai.

Liklik Edna i winim gut bikpela sik bilong em na em i stap wantaim sampela



arapela pikinini long spesel haus bilong ol long Sydney. Edna i gat 5-pela krismas na i gat tupela bratasusa yet.

Sapos ol dokta i painim

ol samting i ran gut long hat bilong Edna, em i kam bek long ples Kotomi long de namba 6 bilong Mas.

Poto i soim Mama bi- long em Misis Naomi

Bakiri, na Sista Clifton na liklik Edna.

Poto i kam long Australian Information Service, na Peter Kelly i kisim.

King Solomon i bin tok olsem long Olpela Testamen: "Sapos pikinini i gat save, papa i amamas long em. Na longlong pikinini i bringim belpen long mama bilong em."

PREN BILONG YU INAP OLTAIM

PRAIS BILONG RAIS I GO DAUN

Nau prais bilong rais i go daun gen, sampela taim inap long 2t long wan kilo. Em i min paket rais nau i kostim 25 toea tasol, na i no 30 toea olsem bipo.

Dispela nupela prais i kamap bikos kina na toea mani bilong PNG i kisim strong. Na dola bilong Australia i lusim sampela strong.

Long 1975 wan kilo waitpela rais i kostim 44 toea. Nau long planti ples em i kostim 38 toea tasol.

Mist Mekere Morauta, man bilong bosim ol prais long kantri, i tok olsem: long planti hap bilong kantri ol stuakipa i no bin senisim prais bilong ol, na dispela i no stret.

WOKIM GADEN LONG TAUN

Maski sapos yu stap long taun na i no gat graun bilong wokim gaden bilong yu. I gat narapela we. Yu pulimapim gutpela graun long plastik bek na plantim kabis o melen o kukamba samting insait long en, bai em i kamap gut. Yu ken putim klostu long haus long hap i lukim san, na yu yet yu givim liklik wara long ol. Em tasol.

Baset tok bek

(i kam long pes 3)

em i no helpim rabisman; em bai kisim liklik hap tasol.

PABLIK EKSPENS PLEN

Long tingting bilong mi, olgeta mani gavman i laik lusim long dispela program bilong presen nating long olkain wok long ol provins, em i no ken mekim sapos em i no autim ol dispela tingting na putim insait long baset. Em i no stret. Sapos gavman i mekim olsem, em i abrusim palamen. Em i no bin kisim tok orait bilong palamen. Em i tilim mani long laik na tingting bilong em. Na em i no stret. Em i no mani bilong gavman; em i mani bilong ol pipel. Olsem em i mas askim tingting bilong ol pipel na palamen bilong ol. Mi tok olsem: sapos dispela program bilong gavman i no go insait long baset na i no kisim orait long palamen, em i brukim lo.

OL WOK BISNIS

Mi no bilipim tok bi-

long praim minista taim em i putim hevi long ol lokal wokman yet na i tok, em i asua bilong ol, kantri i no bin go het gut, long wanem ol i les tumas long taitim bun na mekim hatwok.

Mi pilim planti lokal ofisa insait long ol bikpela kampani long PNG i bel nogut long wanem ol i no inap kisim bikpela namba na wok bilong bosman tru.

Na narapela samting, mi bel nogut long lukim ol ausait kantri i papa bilong 85% bilong olgeta bik-bisnis, na kantri bilong mipela i papa bilong 15% bilong en tasol.

MANI GO WE

Mi pilim planti mani tumas i lus nating long wok bilong ol dipatmen bilong gavman. Mipela i gat planti pablik sevan tumas. Na pasin bilong givim ripot long ol buk i no stret. Ol i no save raitim daun planti samting, na olsem husat i ken save dispela mani i go we, i lus we?

NUPELA WOK

Mi lukim gavman i tok save long em i laik lusim bikpela mani long 4-pela yia i laik kamap nau bilong statim planti nupela projek o wok. Watpo nupela wok? Watpo ol i no pinisim pastaim ol wok ol i bin statim na i no pinisim yet?

NO PABLIK SEVAN

Mipela i gat planti pablik sevan tumas; gavman i no ken kisim moa yet.

OL PROVINSAL GAVMAN

Mi pilim dispela aidia bilong bruk brukim kantri long 20 provinsal gavman i no strongim kantri. Nogat. Em bai kostim planti mani moa. Na tu em bai bringim sampela nupela wari. Olsem nau dispela pasin bilong salim ol pipel bilong wampela provins i go bek long provins bilong ol - olsem Bougainville i bin mekim long ol Hailans.

Na sori tru, sapos gavman i no strong tru tru na tambuim wan wan provinsal gavman long kisim dinau mani long sampela ausait kantri. Sapos provins i no inap bekim, bai hevi i kamap long bikgavman.

Na wampela samting yet, planti mani bai lus long ol provins long dispela yia, long wanem planti provins i no gat yet gutpela pasin na saveman bilong lukautim ol mani bilong ol. Olsem tasol bai planti inap lus nating. Olsem Manus i lusim pinis K30,000 samting.

OL GAVMAN BISNIS.

Mi ting gavman i mas pasim gut ol bisnis em i ranim, olsem Elcom na Air Niugini na samting olsem. Tasol mi pilim i gat tupela bisnis gavman i no ken pasim rot bilong en: em NBC - bai em i ken tokaut fri na stret; na Ombudsman Komisin bai em i ken mekim gut wok bilong em na i no ken wari long ol man bilong politik.

OL LEBA YUNION

Long dispela baset mi no bin painim wampela tok

long ol wokman i stap insait long ol leba yunior bilong dispela kantri. M wari long dispela. Olsen wanem, gavman i lusim ting long ol wokman?

LAS TOK

Mi tu mi wanbel tru long gutpela aidia bilong Mist Hollowei, taim em i givim strongpela tok long o pablik sevan na i tok: Orait, nau yumi go het yumi wekap, yumi taitim bun. Em i gutpela tok.

Mi laikim dispela aidia, na yumi olgeta i mas bihainim. Sapos yumi lusim moa mani olsem yumi winim - em i longlong pasin. Sapos yumi givim bikpela pe long yumi yet, tasol yumi no mekim bikpela wok - em bai as bilong bikpela trabel. Yumi independen nau, olgeta samting yumi mekim rong nau, em i asua bilong yumi yet. Yumi no ken putim hevi long arapela man o arapela kantri moa.

Baset i gat planti gutpela tok insait long en. Tasol em i no ken stap long pepa tasol. Tok i mas kamap wok. Wok - na i no tok - i save mekim yumi go het.

INVESTMENT CORPORATION OF PAPUA NEW GUINEA

TOK SAVE I GO LONG OL PIPEL LONG PORT MORESBY, LAE, GOROKA, RABAU, I GAT SEA LONG INVESMEN KOPORESEN



Bai ol i gat miting long dispela taim na ples:

Port Moresby -	Mande, 13 Mas long 4:30 long namba 4 plua bilong Yunaitet Sios Haus long Douglas Strit.
Lae -	Tunde, 14 Mas long 2:30 Lae Haus Kaunsil long Huon Rot.
Goroka -	Trinde, 15 Mas long 2:30 Haus Kaunsil long Goroka.
Rabaul -	Fraide, 17 Mas long 2:30 Pioneer Hall, St. George Strit na Malaguna Rot.



Long dispela ol miting mipela i laik givim ripot long ol pipel i gat sea long koporesen na mipela i laik tok long sampela senis mipela i laik mekim long ol lo bilong en.

Sapos yu inap kam, orait, mipela i welkamim yu.

Televisen na PNG

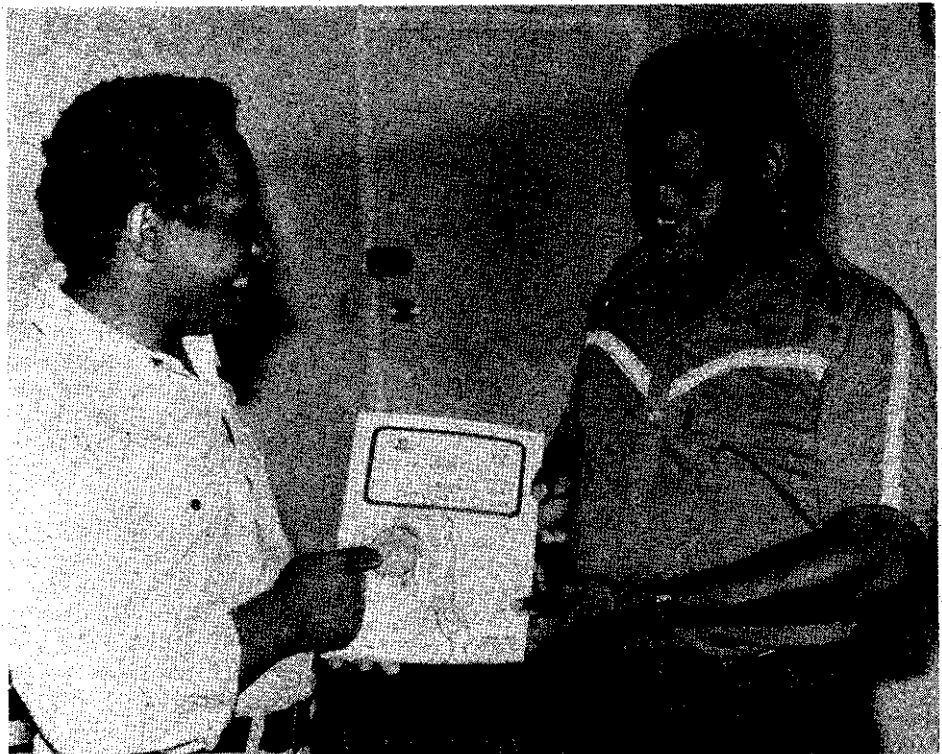
Televisen em i olsem wanpela smolpela muvi yu ken putim insait long haus bilong yu. Em i gat program olsem redio na i no toktok tasol. Nogat. Ol i soim piksa wantaim piksa olsem long muvi. . . . piksa i save toktok wantaim.

Em i bikpela samting long ol bikpela kantri na nau wanpela spesel komisin i laik givim ripot bilong em long Papua Niugini. Hetman bilong stiaim dispela wok na ripot em i Mista Brian Amini, em hetman tu bilong Ofis Ov Infomesen

Long de namba 22 bilong Februeri em i bin givim wanpela ripot i gat 300 pes long en i go long Minista bilong ol Midia, em Mista Tom Koraea. Ol i no laik givimaut dispela ripot inap long Nesenel Eksekyutiv Kaunsil bilong Praim Minista i bin lukim gut na autim tingting bilong em. Bihain bai ol i bringim long palamen.

Tasol ol i bin painimaut dispela televisen na ol samting i go wantaim em — olsem ol masin na ol wok na ol brotkas stesin bilong em — ol i kostim planti mani. Na i gat planti gutpela samting i ken kamap long televisen na planti samting nogut wantaim i ken kam insait long haus bilong ol pipel i gat masin bilong en.

Melanesian Kaunsil bilong ol Sios — em i makim ol bikpela sios na lotu bilong PNG — i bin askim gavman long kirapim wanpela bikpela toktok bilong ol saveman bipo gavman i orait long dispela televisen i ken kam insait long kantri. Mista Tom Koraea i tok bai em i askim Nesenel Eksekyutiv Kaunsil long larim ol planti kain manmeri i autim tingting bilong ol long televisen, bipo Kaunsil o palamen i vot long en, bai ol i ken save gut long ol aidia bilong ol pipel.



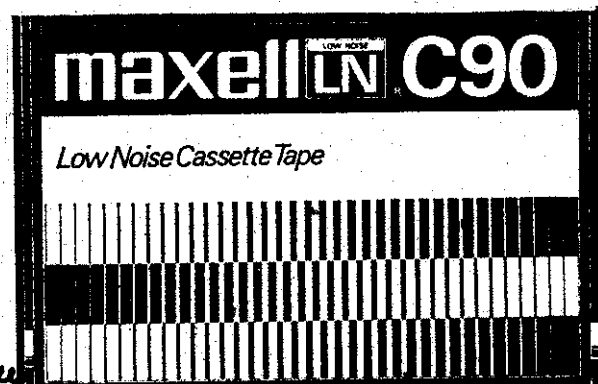
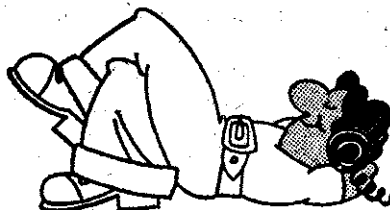
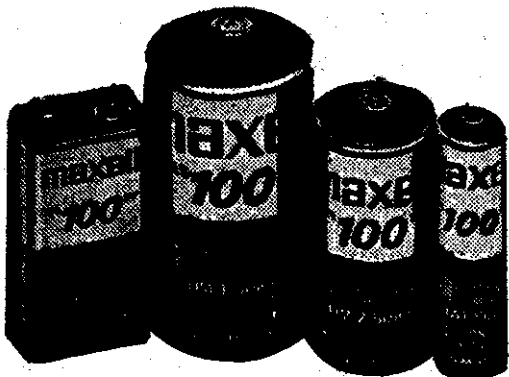
Tude i gat wan wan masin bilong televisen long ol taun bilong PNG, na ol i save putim wanpela spesel kaset insait long em. Ol i save soim ol kala muvi insait. Tasol dispela kain masin em i kostim moa olsem K2,000. Ol i tok, bilong ol pipel long ples, i gat narapela smolpela masin i yusim bateri na i no kostim bikpela mani tumas.

Tasol pasin bilong salim piksa bilong televisen long ples i gat planti manuten olsem PNG. . . . i bikpela wari moa.

Poto antap i soim Mista Brian Amini (lephan) hetman bilong Ofis ov Infomesen i givim ripot long televisen long Minista bilong ol Midia, em Mista Tom Koraea.

Ofis ov Infomesen Foto.

Maxell i nem yu ken bilipim. Baim em tasol.



YU KEN BAIM LONG OL DISPELA HAGEMAYER STUA

P.O. Box 673, MADANG
PHONE: 822445

P.O. Box 1428, BOROKO
PHONE: 256144

P.O. Box 90, LAE
PHONE: 423200

P.O. Box 63, RABAU
PHONE: 922633

P.O. Box 11, MT. HAGEN
PHONE: 52 1339

SIOS TOKAUT LONG GAVMAN

Pasto Dick Avi, eksekutiv seketeri bilong Melanesian Kaunsil Bilong Ol Sios i bin givim long Praim Minista wanpela pepa o longpela pas i autim tingting bilong ol Sios i go long nupela gavman.

Melanesian Kaunsil Bilong Ol Sios i bungim ol Engliken, na Katolik, na Evangelikal Luteran, na Wabag Luteran, na Yunaitet Sios, na Selvesen Ami, na Westen Hailans Baptis sios.

Dispela pepa i bin go tu long ol minista. Em i autim ol wari bilong ol sios long ol samting olsem: pasin bilong gavman long yusim tumas saveman bilong ausait kantri long

stiaim dispela kantri; tok tok long televisen; wari long lukim i gat planti tumas wokman long gavman;

wantok sistem long gavman na kot; ol ausait kampani i bosim tumas bisnis; askim long wokim moa ples pilai long ol ples na taun bai ol yangpela pipel i no raun nating tasol; givim gutnem long ol wok i save mekim doti han bilong wokman na i no ol wok susok tasol; edukesen dipatmen i mas givim moa taim long skulim ol bikpela manmeri na i no ol manki tasol; tingting long kirapim nesenel yut sevis;

mekim go het wok bilong ol et pos odeli; singautim ol man bilong makim ol

sios i sindaun helpim gavman long ol nupela projek, olsem ol i bin mekim long Ok Tedi.

Em sampela toktok tasol. I gat moa yet. Na nau Melanesian Kaunsil Bilong Ol Sios i wetim tok bek bilong ol hetman bilong gavman long dispela tokaut bilong ol. Long dispela niuspepa long pes 3, mipela i bin autim ol lo bilong stiaim rot bilong ol lida.

Ol sios i wari long kain kain tok gris o edvetais, em ol redio na niuspepa i save mekim bilong salim olkain samting bilong ol ausait kantri i kostim bikpela mani na i mekim mani bilong dispela kantri i lus nating.

OL NAMBA I TOKTOK

Insait long 6-pela mun i pinis long 31 Desemba PNG Developmen Beng i bin givimaut dinau long 2884 pipel inap long K7,404,515 kina.

Bipo ol 42,000 memba bilong pablik sevis i bin mekim 860 kain kain wok i gat 106 kain kain pe bilong en. Nau i gat 14 kain pe tasol.

Long yia 1977 Bougainville Kopa i bin winim inap K41,368,000 na long dispela yia em i kamap tasol inap long K28,531,000. Olsem long dispela yia i no gat bikpela winmani tumas i bin kam long ol man i gat sea long kampani.

Dipatmen bilong Edukesen i tok, long yia 1977 i gat 254,103 praimer skul sumatin. Tasol em i sot long 17,756. Ol i bin wetim 271,679 long dispela taim. Na long ol provinsal haikul long 1977 i gat 31,426 studen na dispela i sot long 3,974 studen.

Insait long wan yia ol sip i bin kamap long Wewak i bin bringim 286,389 katon bia i kam. Em i olsem 6,873,336 botol bia. Em i olsem inap bia long givim 35 botol long olgeta man meri pikinini bilong Is Sepik provins. Em i min klostu K3 milion kina long wanpela yia long bia tasol.

PNG



**Sapos yupela
laik kirapim
bisnis bilong
prinim pepa
kam lukim
mipela long
PNG Printing
na bai mipela
halivim
yupela**

mama karim bebi long maus

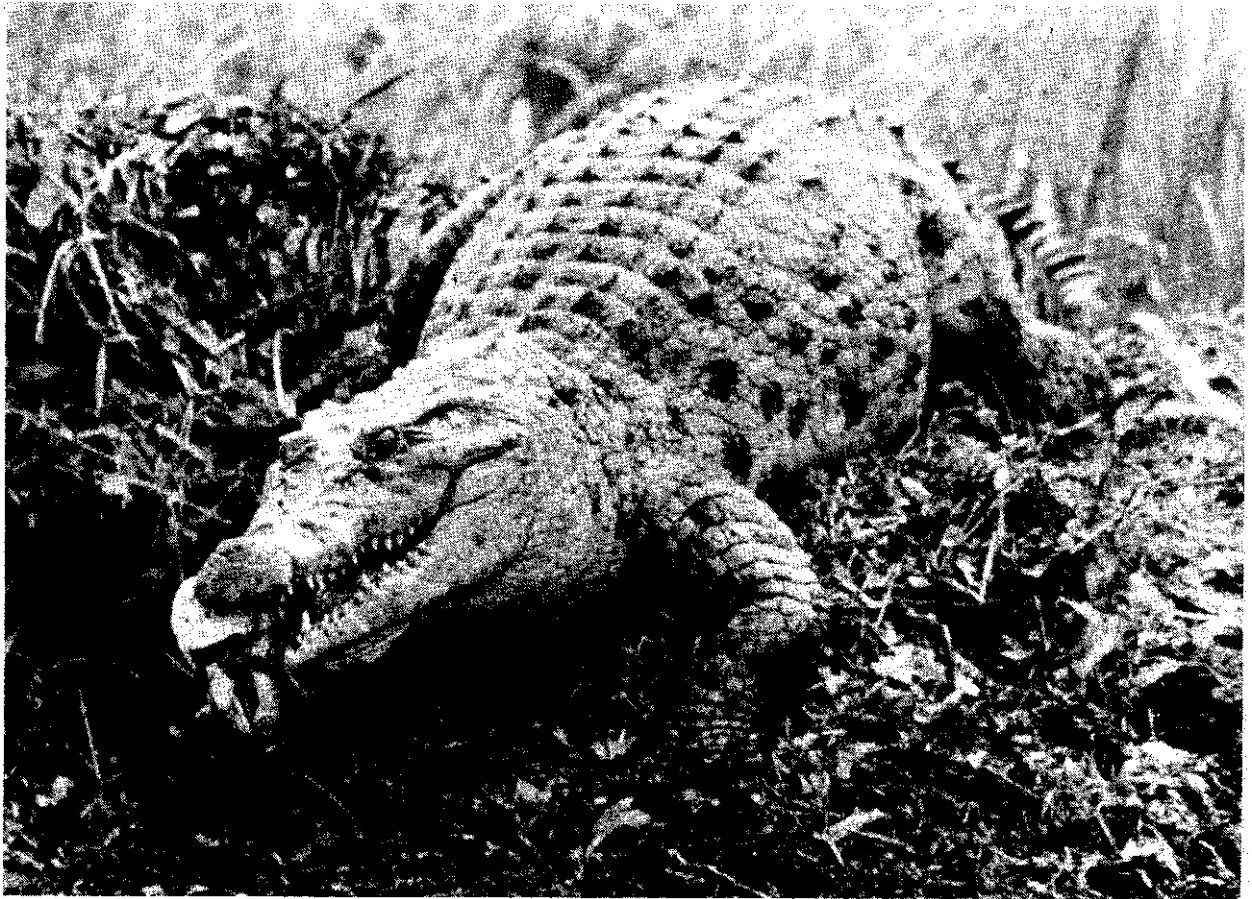
Man, mi kalap nogut tru.
Wanpela pukpuk i kaikaim
mi. Na em i no pinisim mi;
mi stap yet.

Taim tit bilong em i pas-
im pinga bilong mi, mi op-
im maus bilong em tasol
na mi tekewe han bilong
mi. Mi inap bikos dispela
em i wanpela liklik piki-
nini pukpuk, nau tasol em
i brukim kiau na i kam au-
sait. Tasol, wantu, em i
save kaikai man.

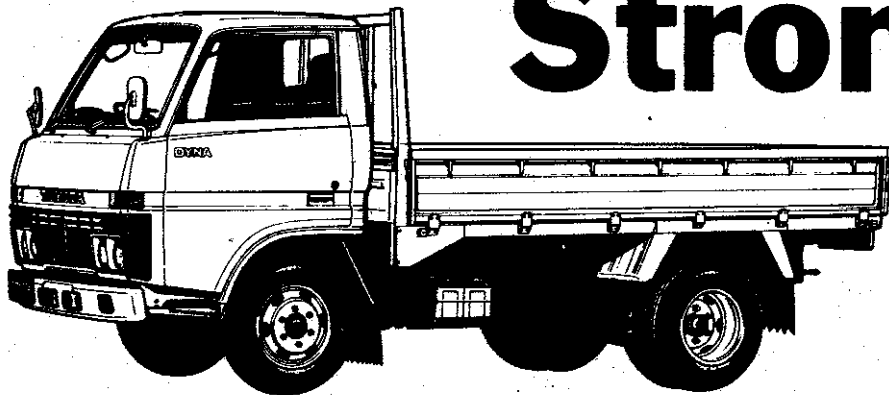
Mi painim dispela piki-
nini pukpuk long bikpela
pukpuk fam Moitaka,
klostu long Port Moresby.
Em wanpela bilong 4-pela
bikpela fam we gavman i
ting long kamapim samting
olsem 35,000 pukpuk.

Papua Niugini em i as
ples tru bilong ol pukpuk.
Bipo ol tais na wara i
pulap long ol. Long yia
1950 sampela waitman i
kam na i statim bisnis bi-
long sutim pukpuk na sal-
im skin bilong ol.

Tude ol man i save kisim
(i go moa long pes 17)



Dispela poto i soim pukpuk mama i holim pikinini long maus. Em i kam long A. Ross.



Strong Tru.

HUSKY DYNA

**Niupela trak bilong Toyota i save wok hat tru.
Yu laik karim kago o pasindia — long biktaun
o rot nogut long bus — dispela trak em inap.**

TOYOTA

BRANCHES
AT: PORT MORESBY 25 4088 LAE 42 2322 MT. HAGEN 52 1888

ELA MOTORS LIMITED

MADANG
82 2188

RABAUL
92 1988

KIETA
95 6083

WEWAK
86 2255

GSP ET 013P



Nupela katekis i bin kamap long ples Yessan na i no painim pren. Tultul tasol i givim kaikai long en tasol i givim kaikai long em. Em i pret, bai em i go slip we nau.....

Em i kaikai pinis, nau tultul i tok: "Ating mobeta yu kam wantaim mi, na painim ples bilong slip wantaim mipela. Mipela i gat haus long bus. Mipela i no save slip long ples. Ples hia mipela i wokim bikos kiap i tokim mipela. Tasol ples bilong slip em i stap long bus.

Nau Hamaija i ting. "Sapos mi go wantaim em na slip namel long ol insait long wanpela haus slip bilong ol, bambai ol i kilim mi."

Tultul i bekim tok i spik. "Nogat tru. Yu no ken slip hia. Save, ol birua bilong mipela hia, ol man bilong Brugonovi i save wokabaut long tudak. Sapos ol i painim yu wanpela i stap, ol kilim yu. Save, mipela tu, mipela i no slip long Yessan. Mipela i gat haus i hait insait long bus."

Hamaija i harim tok, em i kisim karamap bilong em na basket na i bihainim

tultul. Skin bilong em i kol long pret na em i seksek nogut, long wanem em i ting, tumora san i kamap mi indai pinis.

Tupela i bihainim rot hait insait long bus na kamap long ples ol haus slip bilong ol Yessan i stap. Dispela haus slip i narakain tru. Hamaija i no lukim dispela kain haus birua. Ol i wokim olsem haus binen. Daunbilo klostu long graun i gat dua, em liklik hul inap man i go insait olsem pusi. Insait long haus i gat rum antap. Em i ples bilong slip. Sapos yu laik go antap, orait, yu kamap long leta na wok long go long dua i stap long plua. Ol i stap insait pinis long rum antap, na ol i pasim dispela dua, olsem no gat birua i ken kam insait.

Tasol i no taim bilong slip yet. Hamaija i sindaun long rum daunbilo wantaim ol yangpela man na manki. Ol i sindaun klostu long liklik paia. Ol yangpela man na ol manki i toktok, tasol Hamaija i no harim tok, nogat tru. Em i ting olsem. "Nating ol i tok long mi tasol. Ol i tok: dispela yangpela man i no wantok, i no wanblut. Em no gat pren, no gat kan-

dere long ples bilong mipela. Mipela ken kilim em na stilim ol samting bilong em. Nating i gat planti gutpela samting long karamap bilong em."

Tru, ol yangpela man na manki i no tok olsem. Tasol, em Hamaija i harim dispela long tingting bilong em tasol. Sapos wanpela i meknois liklik, i tromoim han, i laik skrapim skin, Hamaija i ting. Nau lukaut em i laik kilim yu. Sapos wanpela i senisim lek na i stretim; Hamaija i ting: Lukaut, nau em i kirap i

laik kisim spia bilong sutim mi.

LO BILONG KAMBANG

Tru, ol yangpela man na manki i no gat tingting olsem. Nogat tru. Ol i tok: "Sapos mipela givim em buai na daka na kambang, ating bambai em i slek liklik na i no sindaun olsem ston."

Ol i givim em buai na kambang na daka. Em i mak bilong pren. Tasol Hamaija i sutim narapela tingting long en. Mi harim em i ting: "Sampela man i save yusim buai bilong mekim posin." Tasol em i kisim buai isi isi. Bihain tru, taim Hamaija i tokim mi dispela stori, em i tok. "Tru, mi pret nogut. Mi sindaun olsem ston. Long wanpela han mi holim basket na karamap bilong mina long wanpela han mi holim hait korona bilong mi."

Tru Hamaija i pret. Tasol maski pret, em i no rana-we. Em i save, Got i stap klostu long ki. Got i no ken lusim em. Nau insait bilong em i slek na i bel isi. Korona hia em sam-taim i holim strong moa, inap skin bilong em pen.

Ol liklik paia bilong ol indai wanpela wanpela inap olgeta ol indai pinis. Nau ol yangpela man na manki i goapim leta i go insait long rum slip antap. Hamaija i bihainim ol. Rum antap i tudak moa. Na insait long tingting bi-

long em, Hamaija i lukim olkain piksa bilong mekim em i pret nogut.

GIAMAN SLIP

Em i no slip liklik. Nogat tru. Em i beten korona, beten wantaim, beten taitim. Sapos wanpela i neknois liklik long slip, em i kirap nogut. Long moning-taim tru i tulait liklik na ol yangpela man na manki i kirap. Hamaija i giamanim slip. Nogut, em tok insait long em yet, ol i painim mi no slip liklik na ol i tok bilas. Nogut ol i tok: "Dispela man hia i kam long narapela ples, em i liklik manki yet i stap long susu bilong mama. Mobeta mipela painim em wanpela mama susu, maski long tultul i waspapa bilong em."

Olsem Hamaija i giaman long slip strong. Ol i kirapim em. Na em i kirap isi, isi, na em i sanap, taitim bun, han, na lek. Lukim dispela Hamaija, em i save gut tumas long giamanim slip. Bel bilong em i hepi na insait bilong em i slek tru nau. Em i go sanap ausait long tulait.

Ol man bilong ples i go long wok bilong ol, Hamaija wanpela i go sindaun long haus kiap. Em namba tu de. Em i longpela de tru bikos i no gat man i sindaun toktok wantaim em. Em i no go ausait na i no gat man i kam klostu long haus kiap. San i laik i go (i go mos long pes 15)

BAIM WANTOK

Sapos yu laik kisim Wantok niuspepa inap long wan yia (em i olsem 48 taims), yu katim dispela tiket long sisip na yu salim i kam long mipela wantaim K8.00.

Nem bilong yu.....

Adres bilong yu.....

Salim sek o mani oda inap long K8 wantaim tiket i kam long :

WANTOK BOX 1982 BOROKO

Sapos yu bilong wanpela skul o misin o klap o grup na yu laik kisim moa olsem 10-pela Wantok olgeta wik, orait, yu rait i kam long mipela na mipela i gat spesel prais long dispela kain samting.

Prais bilong go long Australia: K14.50 na long Amerika na Yurop long sip em i K18.20 na long balus em i K24.00.

Long Fraide apinun, 24 Februari, Gavana Jeneral Sir Tore Lokoloko, i bin givimaut 81 kain kain medal bilong Kwin na bilong gavman bilong Papua Niugini.

Medal "Commander of the Most Excellent Order of the British Empire" i go long:

Pater Bernard Franke, M.S.C.

Misis Mary Kekedo.

Medal "Companion of the Imperial Service" i go long:
Desmond Fitzer

Medal "Officer of the Most Excellent Order of the British Empire" i go long:

Donatus Mola

Dokta James E. Jacobi,

Kenel Gago Napakai Mamae, Leptenen Kenel Rex Rowe.

Medal "Member of the Most Excellent Order of the British Empire" i go long:

Misis Anna Nombri

Sif Inspekta Thomas Schaklady,

Timothy Pohai,

James Yanepa,

Leptenan Kenel Thomas Poang.

Medal "British Empire Medal" i go long:

Pitalai Lambes

Laiku Sii

Lasi Daku

Sinia Saiden Daun

Sinia Saiden Kelekele

Sinia Konstabel Herove

Saiden Komba

Koporal Raphael Parry Wahanduo

Waran Ofisa Davita Eva

Saiden Mesa Gologo

Saiden Mesa Tamai.

Tupela medal "Queens's Jubilee Medal" na "PNG Independence Medal" i go long:

Asbisop H. ToPaivu

Asbisop D. Hand

Dokta Percy Chatterton

Lady Kiki

Lady Cleland

(i go moa long pes 14) Mista Brian Bell

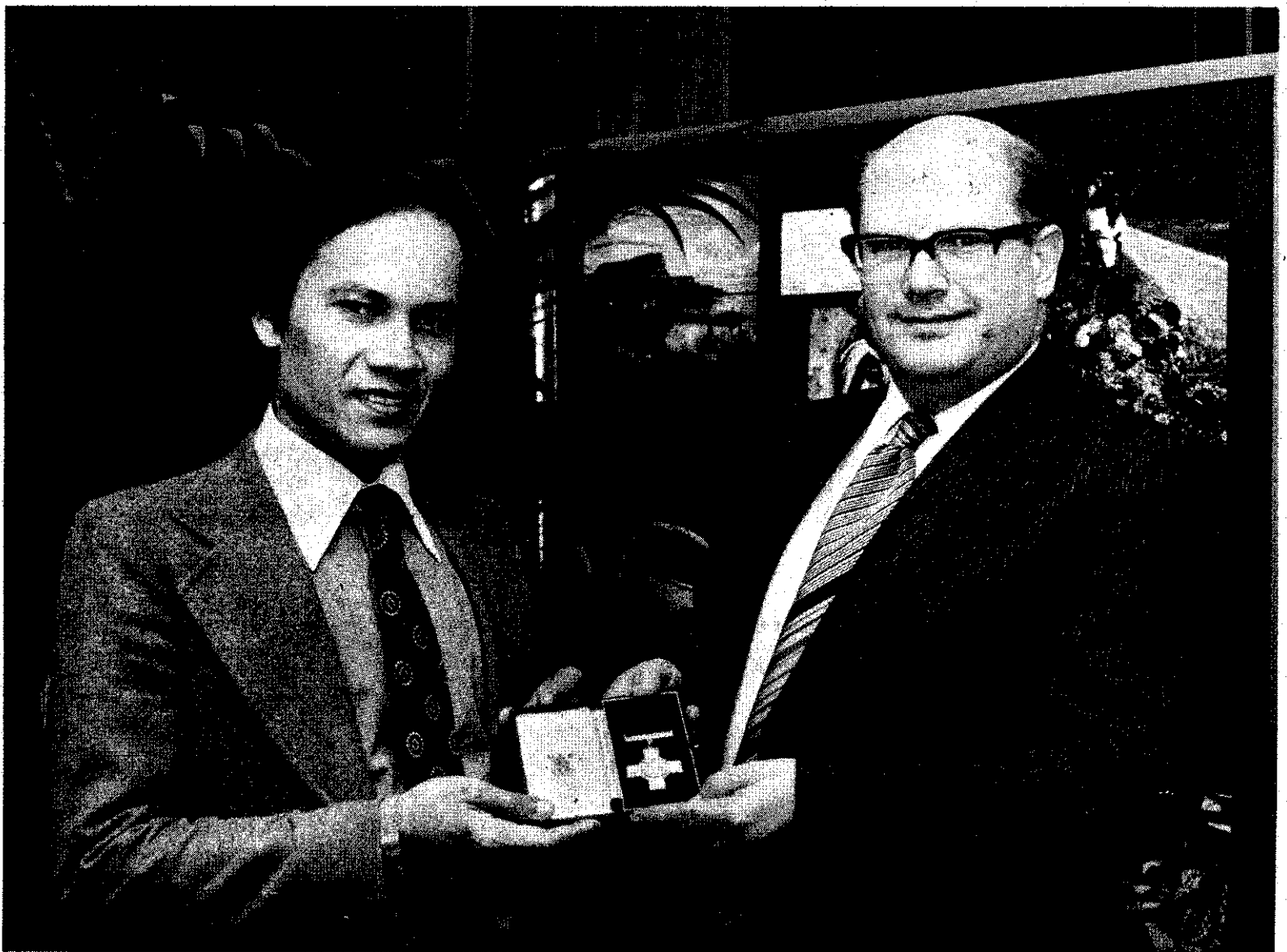
81 MEDAL



Poto antap i soim sampela pipel i kisim medal. Kirap long lephan yu lukim Asbisop Herman ToPaivu bilong Port Moresby, Mista Timothy Pohai bilong Lae, Pater Bernard Franke bilong Rabaul, na tupela soldia.

Poto daunbilo i soim Mista Fred Reiher, hai komisina bilong PNG long Englan i kisim bek George Cross medal long nem bilong PNG. Dispela medal i bin go long kiap John Emmanuel, em ol pipel i bin kilim long hap bilong Rabaul long 1971.

Poto i kam long British Information Services, London.





NUPELA
SMOKBALUS
RESIS TRU LONG
BRINGIM YU LONG PLES

OL ENGA BRUKIM SPIA

Long de namba 11 bilong Februeri 4-pela lain Enga pipel long hap bilong Wapenamanda i bin mekim wanpela spesel seremoni bilong pinisim pait na kros namel long ol. Samting olsem 3000 wantok i bin lukim ol long ples Yaibos. Na ol lida bilong palamen i bin sambai tu... na ol lida bilong grup, ol i kolim Amamusa, i givim spia long wan wan memba bilong palamen bilong Enga provins bilong soim nau ol i laik putim strong bilong ol long han bilong gavman. Bihain ol i brukim planti spia, na ol i hipim wantaim ol banara na kukim long bikpela paia.

Long dispela taim yet ol lain Amamusa i bin mekim bikpela singsing na planti kain pilai bilong ol tumbuna.

Dispela grup Amamusa i laik kirapim gutpela eksampel long ol wantok Enga long sindaun gut na pinisim pait. Na tu ol 4-pela lain ya i bin bung na wokim wanpela liklik gavman bilong ol yet na i gat sampela gutpela lo i karapim ol. Ol yet i votim dispela ol lo.

Nau i mipela hia i laik raitim daun ol dispela lo bai ol arapela pipel i ken lukim. Pastaim mipela i mas kliaim tok long dispela nem Amamusa. Long wanem em i no nem bilong wanpela lain tru, na i no enm bilong wanpela ples. Nogat.

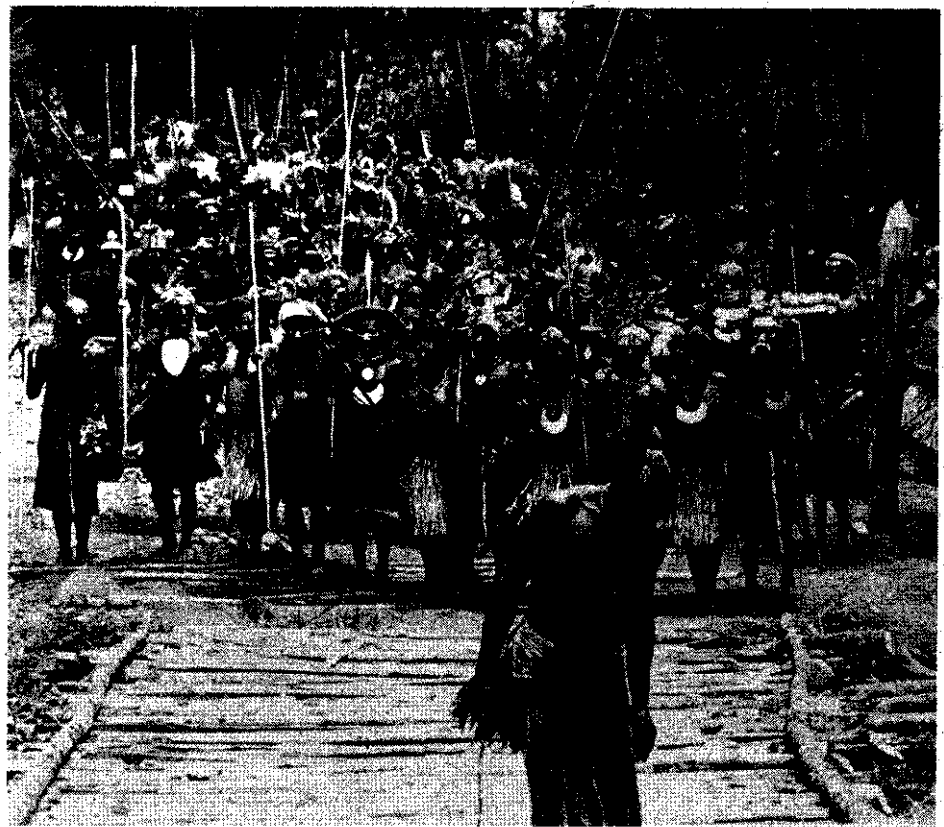
Amamusa em i nem bilong wanpela grup long Wapenamanda (Enga Provins). Amamusa Komyuniti i gat 4-pela liklik lain. Bikpela lain bilong Amamusa em Kandawalini. Nem bilong ol liklik Lain i ANJo,

MAiyaka, MUpa na SAKawane. Dispela olgeta liklik lain i bung wantaim na kamapim Amamusa. Nem Amamusa yet i kamap long nem bilong olgeta liklik lain wantaim.

Dispela grup i bin kirap long yia 1977. Nau ol i makim pinis sampela wok bilong ol. Ol i mekim kain wok olsem: Wokim stua, wok fama, wokim haus pik na kain kain planti wok olsem.

Amamusa Viles Dive-lupmen Koperesen i bin wokim ol dispela lo bilong lukautim grup bilong em:

1. Em i tambu tru long olkain stil pasin. Em i no laikim tru wanpela bilong grup bilong em i go insait long lain bilong narapela na stil. Sapos wanpela bilong lain bilong em i go insait long narapela lain na stilim pik o lain bilong narapela i kam insait long lain bilong Amamusa na stilim pik, orait, bekim bilong wanpela pik i kamap long mak bilong 5-pela pik.



Sapos ol i stilim wanpela tin pis o banana o liklik samting olsem, orait, man i stil inap long baim kot long K100 kina. Sapos em i no baim kot long K100 kina, orait, em inap kalabus long 6-pela mun.

2. Blak maket i tambu tru insait long komyuniti bilong Amamusa. Sapos grup bilong em i painim wanpela bilong em i putim blak maket insait long komyuniti bilong em, orait, em inap baim kot long K100 kina, o kalabus inap 6-pela mun.

Amamusa grup i no laikim tru spakman bilong narapela ples i kam insait long ples bilong em. Em i tambu tru long ol Man i dring na spak long narapela hap na kam insait long ol, em i mas baim kot long K100 kinga o kalabus 6-pela mun.

3. Olgeta ausaitman, pasindia, pren, tambu, na kandere i tambu tru long stap long ples bilong ol Amamusa long nait. Man o meri i laik kam long ples bilong mipela, orait, em i ken kam long san na i go

bek long san yet. Bihain long 6 klok apinun ol i no ken kam insait moa. Sapos man o meri i sakim tok, em i mas baim kot long K100 kina o kisim 6-pela mun kalabus.

4. Pilai laki i tambu tru long ples bilong mipela. Olgeta kain pilai bilong kat i tambu long ples bilong mipela. Man o meri i no harim tok, bai kot long K100 kina o 6-pela mun kalabus.

(i go moa long pes 15)

TULTUL TITAN





Poto antap i soim Dokta Brown bilong Port Moresby i malolo liklik long skul bi-long em long Brisbane, wantaim tupela wanwok, Misis Wendy Lake na Mista Trevor Davey. Dokta Brown i wok long ol smatpela masin ol i kolim kompyuta long Port Moresby. Em i skul inap 3 mun. Poto bilong Bob Peisley bilong Australian Information.

81 MEDAL

(i kam long pes 11)

Misis Tamo Diro
Misis Anne Kerepia

Mista W. Love
Mista Tony Foug

Medal "Queen's Jubilee Medal" i go long:

Mista Kingsford Dibela
Mista Bruce Jephcott
Mista W. Clark
Mista D. Wines
Mista A. Tololo
Mista B. Kigu
Mista Jack Karukuru
Mista D. Lynch
Mista K. Los
Mista Herea Amini
Mista John Natera
Mista I. Kilage.

Mahuru Rarua Rarua
Mista R. Namaliu
Mista R. McDonald
Mista T. Siaguru
Mista T. Ritako
Mis J. Kekedo
Mista J. Haugie
J. Nombri
Mista C. Single
Misis Rita Flynn
Mista T. Elly

Papua Niugini Independens Medal i go long:

Mis Mary Olmstead
Mista Craig Kirke
Mista Richard Doery
Mista Ehari Lalor
Mista G. Elworthy
Mis Filomena Paru
Mista Thomas Laubai.

Misis Tololo
Mista M. Larnar
Mista Gabe Gabe
Mista Laufa Haro
Mista Norman F. Clifton
Mista Kevin Barnard

Spesel medal bilong ol plisman i go long:

Namba tu Komisn R. Robertson Sif Inspekta L. Jewell
Sab Inspekta K. Kimi Saiden Mesa Tow'a'i
Saiden Miribo Saiden Evera
Fes Konstabel Ove Saiden Mesa Gologo
Saiden Mesa Tamai.

NUPELA KAIN MASIS WARA I NO KEN KISIM

Em samting bilong yumi
stret.

Baim wanpela bokis
masis tude na traim.



**MELANESIAN
MATCHES** PTY. LTD.
LAE, Papua New Guinea.

TELEPHONE: Lae 42 3566 or 42 3514
P.O. Box 1843 Lae, P.N.G. TELEX: 42445

5. Ol manmeri bilong narapela lain i no ken wokabaut long ol liklik rot long ples bilong ol Amamusa. Ol i mas wokabaut long bikpela rot tasol. Manmeri i sakim dispela lo bai i gat wankain kot o pe olsem ol arapela lo.

6. Narapela lo i olsem: Mipela i no inap long tok nogut long narapela manmeri. Narapela tu i no inap long tok nogut long mipela. Sapos tok nogut i kamap long maus bilong man, bai lo antap i kisim em.

7. Sapos ol man i laik singsing meri long ples bilong mipela orait, ol i mas pinisim singsing long 12 klok biknait stret. Na ol man i mas go slip long haus man.

8. Pasin bilong autim giaman tok i go i kam i tambu tru. Sapos wanpela ma o meri i brukim wanpela bilong ol etpela lo i stap antap, bai ol inap baim kot long K100 o i go kalabus inap long 6-mun.

9. Sapos wanpela long lain bilong Amamusa i no kam long taim bilong mekim wok, orait, em bai inap baim kot long K50. Sapos i no gat 50 kina, bai em inap kalabus 3-pela mun. Man bilong narapela lain i kaim long taim bilong mekim wok bilong mipela i wankain olsem long tok antap.

10. Sapos wanpela man i holimpas wanpela meri long pilai wantaim em na meri i no laik, na man i wok long pulim em, dispela man inap long baim kot long K200 o kalabus 1 yia olgeta.

HAMAIJA

(i kam long pes 10)

daun, tultul i kam bek i bringim wanpela plet kai-kai. Tultul i orait, long wanem, em i save toktok wantaim em. Hamaija i kaikai pinis em i bihainim tultul gen i go long ples na haus slip.



Poto antap i soim tupela memba bilong palamen bilong Englan i bin kam lukluk raun long PNG. Ol i bin givim wanpela klok long Spika bilong Palamen na hia tupela i kisim wanpela lakatoi long Renagi Lohia, man i bosim Yunivesiti.

Kirap long lephan, yu lukim Mista Robert Mellish (Leba) na Mista Spencer Le Marchant (Konservativ). Man long raithan tru em Mista Richard Lankester, wanpela klak long Haus ov Komons. Ol i lukim Wantok niuspepa ofis tu.

AVELING-BARFORD PACIFIC for your compaction requirements.

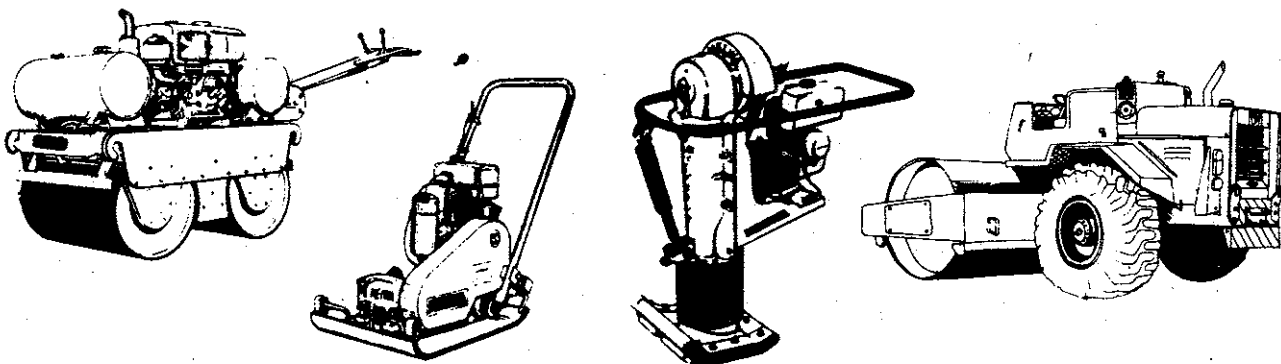
Vibratory Plates

Vibratory Rammers

Pedestrian Vibratory Rollers

(Double drum hydrostatic drive)

Agents for bearings and hose fittings Ryco-flex Nachi



AVELING-BARFORD PACIFIC PTY. LTD

Head office: Ume Street, Gordons, Port Moresby. Port Moresby.

PO Box 6457. Phone 257166 Telex NE22206

Lae depot: Morobe Avenue, PO Box 1191, Lae Phone 424188 Telex NE42411



KALABUS ISI TUMAS

Dia Edita - Hia nau mi gat tupela askim bilong mi na hap nius tu. Bilong wanem tru man i save kilim narapela man na taim em i kalabus long longpela taim, na em i no save holim bikipela wok?

Dispela lo em gavman bilong yumi yet i bin tok o putim bambai man i kilim man na bai em i mas holim liklik wok inap long taim em i pinis?

Mi no klia gut long dispela lo bilong kilim man i dai. Mi save lukim planti man em ol i kilim tru. Ol i save wokim bikipela wok tru. Ol i save wokim liklik wok tasol olsem kuk bilong kalabus, klinim garden, wasim klos bilong ol woda na ol narapela wok olsem.

Long mi yet mi no laik man em i kilim narapela man na bambai kalabus na i holim isi wok. Sapos man em i kilim man i dai em i mas holim bikipela na hatpela wok inap long taim em i pinis long kalabus.

Sapos ol i givim liklik wok tasol, em bambai man i mas kilim dai man gen. Bikos long taim em i bin kalabus, em i no pilim bikipela wok. Planti man taim ol i kalabus na ol woda ol i save makim ol long ol liklik wok tasol, na ol i tok long en, dispela man em i gat bikipela taim tumas, na bambai em i wok tasol long ol liklik wok tasol. Dispela em i liklik wari bilong mi.

Francis Malaga,
Kimbe/W.N.B.P.

BIKBUS MAN LAIK STRETIM WARI

Dia Edita - Mi laik bekim pas bilong susa Moipa bilong Maun Hagen, em i bin putim kamap long 21 Januari 1978.

Yes susa, yu bin toktok long pas bilong yu long mipela ol man i save kom-

plen na jeles long ol meri save putim longpela trau-sis, siot, hanwas bilong ol man, marit long waitman, katim gras long ai, putim lip stik, na penim pinga.

Putim longpela trau-sis na siot bilong ol man. Susa, em yu tok pinis i no gat lo i tok ol meri no ken putim ol klos bilong ol man. Tasol, susa opim ai bilong yu save katim gras na, ritim gut dispela.

Bai yu luk fani tru sapos yu putim longpela trau-sis na siot bilong ol man, na hanwas bilong ol man, na yu sanap o wokabaut olsem wan mail samting. Husat i sanap i lukim yu bai yu luk wankain tru olsem kapital 'S' i gat bikipela het, nogat baksait, bikipela bel na lek bai olsem bilong ol longpela nek i save sanap long tais. Kam moa klostu na lukim bai hanwas i olsem haus bilong binatang i bin wokim long liklik han bilong diwai. Longpela trau-sis i klostu bruk na baten bilong siot tu. Sapos katim gras long ai bai pes i wankain tru olsem drai kokonas. Nus bai olsem drai pangal bilong saksak ren i wasim na wara i ran i stap isi isi.

Em wanem samting? As bilong diwai o man? Kas bilong em. Meri bilong masta.

Susa i no gat lo i stopim yu long mekim wanem ol samting yu bin toktok long en. Tasol tingim gut yu luk fani long ai bilong mipela sampela man na meri. Bikos bodi bilong yu i narakain long mipela ol man.

Sapos yu laik kamap man, orait mi ken tokim yu wanpela -we. Putim adres bilong yu long dispela niuspepa na mi ken salim wanpela kambang na yu taitim na bihain yu putim longpela trau-sis na siot na hanwas em nau bai yu luk olsem seken man tru.

Faiwol Man,
OLSOBIP.W.P.

OL MERI IMPOTAN

Dia Edita - O yes, Elise Kiue. K., em gutpela tok-

tok bilong yu. Yu bin toktok long wanpela singsing ol save kolim "Susu bilong yu em pilo bilong mi." Em mi tu mi harim. Em i no stret long mi. Mi ken tokim yupela, susa ya em i tok tru. Wanem kain singsing bilong tumbuna, ol pilai gita na wanem kain singsing i save pilai long nem bilong ol meri. Tasol mipela save bagarapim ol meri. Na singsing long nem bilong ol.

Olsem mi ken tokim yupela, ol meri i stap na mipela kamap bikipela man na tu ol meri i stap, kantri bilong mipela i kamap strong. Long olgeta hap bilong Papua Niugini. Na narapela kantri, ol meri ol impoten.

John Beibi,
Wewak.

MERI SKULIM MERI

Dia Edita - Mi laik tok long yupela olgeta man i bin maritim wanpela meri na lusim gen na i go maritim narapela meri. Em olsem wanem na yupela save mekim? Em i olsem yutupela yet aigris na pasim ai. Na yu man laikim meri na meri tu i laikim na yutupela i marit. Yutupela marit i stap i go olsem 4 mun o 5 mun o 6 mun o wan yia.

Orait, man i luk olsem meri ya i go daun liklik, okei, em i painim nupela gen nau. Tarangu meri i no save man bilong em i stap gut o nogat. Baga ya i go painim nupela gen i stap.

Bihain man i kam bek, okei em i giman tasol, stat kros wantaim meri bilong em nau orait, em rausim meri i go. Nau tarangu ya karim ol samting bilong em i go. I go pinis orait. Man i stat i go kisim nupela meri nau.

Yu wanpela yangpela meri i stap, orait tingting gut tru na marit. Nogut yu ting gutpela man na smatpela na seksek long skin tasol na marit. Yu i no save tingting bilong em.

Tingting bilong em i save long wara na kaukau

tasol. Yu yet i no save gut long tingting bilong em. Yu husat susa i laik marit wantaim yangpela man, tingting gut na marit. Yutupela i stap i go i go taim bihain i kamap yu i no save, susa tingting gut.

Mi lukim planti meri i bin maritim ol yangpela man na i lusim. Mi yet tu mi bin maritim man bilong Moresby. Mitupela marit i stap olsem 2-pela yia na 3 long en dispela man em i bin lusim mi na i go. Na mi gat bikipela wari tumas long skin bilong mi yet.

Bihain bai mi maritim wanpela man gen o nogat, olsem na mi tok save long yu husat yangpela meri. Yu mas lukim gut, na marit.

Anny K.
Tari/S.H.P.

NOT SOLOMONS KRISTEN KANTRI

Dear Edita - Mi gat wari hia. Mi save lukim o ritim long Wantok Niuspepa, planti man i save raitin olsem PNG emi Kristen Kantri. Mi laik save wonem somting ol i Kolim Kristen?

Sapos yumi Kristen Kantri watpo tru dispela pait long Hailans i wok long go het oltaim? Dispela somting, stap nogut wantaim papa, mama, susa, na kandere, em i pasin bilong Kristen, a? Sampela Not Solomon man tu ol i bin kilim indai long Goroka na long Port Moresby.

Olsem wonem long dispela kilim indai man olsem dog na pig? Em i pasin bilong Kiristen, laka?

Yes, ol wantok, dispela pasin long kilim indai man yupela i no inap lukim long Not Solomon.

Long tingting bilong mi, mi ting olsem - Not Solomon em i wanpela Kristen Kantri. Bikos pipol bilong dispela hap i no save pait. Ol i no save kilim indai man. Taim ol i kilim dai ol wantok bilong ol long Port Moresby na

Goroka, ol i no tingting long bekim na kilim Indai man bilong Port Moresby na Goroka.

Olsem mi tok, Not Solomon em i wanpela Kristen Kantri tru. Na pipol bilong dispela Provins ol i Kristen.

Joe Melin
Boku N.S.P.

PAPAMAMA PASIM ROT

Dia Edita - Nau mi laik autim wanpela wari bilong mi long Wantok. Dispela wari bilong mi i go olsem. Mi save lukim long Saten Hailans, ol skul sumatin i tingting long kamap pater, bruder, o sister na ol i save askim papa na lain bilong ol. Tasol ol lain na papamama bilong ol i save tok, mipela i lusim bikipela mani long baim skul fi bilong yu, na yu i no inap i go long dispela kain wok.

Na sampela ol i save tok, lain o grup bilong yumi i laik pinis klostu na lain bilong yumi i no planti na yu i no inap i go kamap pater o bruder. Papamama na lain bilong ol i save grisim ol na ol i no save bihainim singaut bilong God.

Na tu ol i save grisim ol long maritim meri na kamapim famili long ples bilong yumi ol i save lusim. Papamama i no laik larim pikinini i kamap pater o sister, bruder long ples bilong yumi yet.

Taim pikinini i tokim papa o lain na i tok mi laik kamap pater p bruder na sister. Papamama i no laik tok, gutpela tingting bilong yu. Na arapela we ol i ken tok, o yumi i ken tok, tok tekyu long Papa God.

Ating ol manmeri i ting wok bilong God em i samting bilong waitman tasol. Ol i pilim olsem na ol manmeri i no larim pikinini bilong ol i kamap pater o bruder, o sister long ples bilong yumi yet.

Francis Awap.
Erave/S.H.P.

No gat saksak

Bipo tru long ples Pindup i gat sampela masalai i stap. Ol pipel yet i i no gat saksak. Ol i save kaikai wel saksak na mami, yam, taro, na Gamak tasol.

Wanpela taim tupela marit i kirap stret long Sepik na tupela i karim ol kru saksak. Na tupela i wok long planim ol saksak i kam antap. Tupela planim i kam kam kamap long ples Pindup. Taim tupela i laik kamap long Pindup tupela i singsing wantaim.

Nau masalai bilong Pindup i harim bikpela nois tru. Na em i laik lukluk. Man, tupela i no isi long singsing na planim ol saksak i kam. Na bel bilong em i hat. Em i kirap tasol na em i tok: "I no ken tru long kisim dispela rabis saksak i kam planim hia. Lip bilong en i save pairap planti na kaikai bilong en bai no save strong. Em rabis saksak tru, i no laik yu planim ya. Dispela ples em ples bilong taro, yam, mami, gamak, na suga. I no ken tru long planim saksak hia."



Na em i tok: "karim rabis saksak bilong yu na go." Em i tok olsem na tupela i no skruim wok moa. Nogat. Tupela i tanim bek na ran i go na bruk-

im ston long lek na i go pinis.

Dispela mak bilong lek i stap yet, mipela save dring wara long dispela o mak

bilong lek. Na tupela karim olgeta kru saksak i go bek na tupela i planim long hap bilong Ramu na Sepik.

Olsem na long mipela no gat planti saksak. Long Ramu na Sepik tasol i gat moa saksak.

Martin Mugumat,
C.M. Josephstaal,
Madang.

Ol lapun bilong Saina i save tok olsem: Sapos yu laik redi long wanpela yia, yu mas planim kon. Sapos yu laik redi long 10 yia, yu planim wanpela tri. Sapos yu laik redi long laip, yu mas trenim pipel.

Pukpuk mama

(i kam long pes 9)

moa olsem K7 long wan wan ins bilong skin bilong bel bilong pukpuk. Na wanpela skin, brait bilong em inap long inap long 20 insis, bai bringim samting olsem K160 winmani long sutman. Ol waitman i baim na i save wokim hanbek na su na let na switkes long dispela pukpuk.

Olgeta yia samting olsem 30,000 dispela kain skin pukpuk i save lusim Papua Niugini na i bringim winmani inap wan milion kina (K1.000.000). Na klostu olgeta pipel i sutim na groim pukpuk long dispela kantri, em ol lokal pipel tasol. Olsem em i winmani bilong ol.

I gat lo i tambuim ol sutman long kilim pukpuk sapos bel bilong em i moa brait olsem 20 ins. Long wanem dispela kain em i bikpela papa na mama i

save kamapim pikinini. Sampela i ken groim bel inap long 50 insis.

Pukpuk mama i save karim inap 60 kiau wantaim na hatim ol kiau na taim bebi pukpuk i redi long kam ausait, em i kraik liklik. Pukpuk mama i harim, na i kamap klostu. Liklik pikinini yet i brukim kiau wantaim nus bilong em. Nau mama i kisim pikinini long maus bilong em na karim em i go daun long wara. Wantu em i swim i go painim abus bilong em. Em i save kaikai rokrok o trausel o kindam samting bilong wara, na tu olkain enimel i save kam dring long wara, inap long bulmakau o pik. . . . o man tu.

Long Papua Niugini dipatmen bilong gavman i lukaut long ol wel abus long bus, i laik trenim ol pipel long kamapim na

statim samting olsem 80 smolpela pukpuk fam. Taim pukpuk i winim 18 mun pinis, bel bilong em inap long 8 insis samting na nau em i taim bilong pasim em na putim insait long banis bilong pukpuk fam. Sapos yu laik kisim em, yu mas go long nait na sutim lait bilong sutlaim long retpela ai bilong em. Bai em i aipas na yu inap pasim em.

Insait long banis em i save gro hariap moa na bihain long 4-pela yia, long bilong em i go inap long 4 fit na brait bilong bel bilong em nau inap long 18 ins. Em i gutpela taim bilong kilim em indai. Na bilong mekim dispela, ol i save katim rop bilong nek bilong em. Em tasol. No gat pen, no gat krai bilong em.

Tude Papua Niugini i gat bikpela na gutpela nem long planti skin pukpuk.

WINIM MANI ISI TUMAS

PAINIM NA KISIM OLPELA TAIA I KAM
MIPELA DUNLOP I SAVE BAIM

DUNLOP
LAE: Aircorps Rot - klostu long maket

Mipela ORIM AGENCIES i tok
welkam long yu long Rabaul.

Mipela i papa bilong
ORIM'S LODGE
namba wan haus slip

Na mipela
i gat laisens.

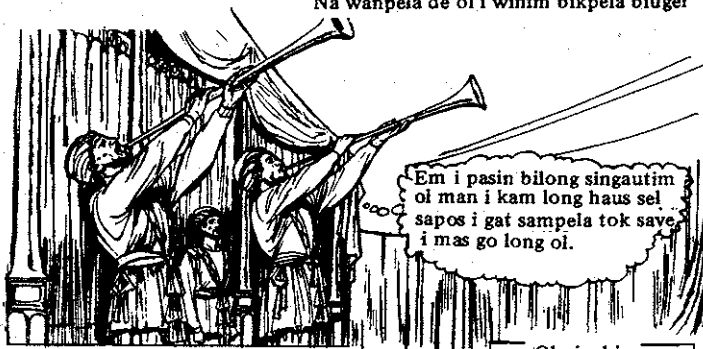


Bet na brekpas
bilong yu = K8.50

Ring: 92.2277
de na nait

KEM I PAIA (Namba 10 - 11:2)

Olgeta de ol pipel i kirap toktok planti
ig dispela pupela spesel kantri God i
bin promisi ol, em bai givim long ol...
Na wampela de ol i winim bikpela biugel



Ol pipel i tromoim wok bilong ol,
ol i hariap i kam.

Em i pasin bilong singautim
ol man i kam long haus sel
sapos i gat sampela tok save
i mas go long ol.

Ol pipel i
bung pinis

Em i min wanem?
Bai mipela go nau?

Mi no save. Yumi
go harim tok. God
yet bai tokim
mipela.

Lukim,
klaut i go
antap nau.



Em tasol mak
bilong go het.
Pipel i lain nau
na i stat long
wokabaut i go
long nupela
kantri. Ol pris
i karim bokis
kontrak i go
pas long ol.

Moses i sanap antap long wampela
maunten na i lukim ol i go

God i go pas long
mipela, olsem na
mipela i no ken
pret.



Tasol bihain long
sampela de, ol pipel
i stat long komplem.

I tru, ol i no
mas pret long
wampela sam-
ting. Maski
ol i wokabaut
long ples nogut
God i stap
wantaim ol.
Na em i givim
ol mana long
kaikai.

Inap hamas
taim nau
mipela i
kaikai dispela
samting?

Mi les
long kaikai.



Olaboi, i no gat
narapela kain
samting long
kaikai?

Nogat. Sori, mi seksek
long ol melen na mit mipela
i gat long Isip. Man, maus
bilong mi i wara...



Olaboi, watpo
mipela i bin
lusim Isip?

Olaboi, ol pipel oltaim
ol i bel kaskas. Watpo
ol i no bilipim God?



God, watpo ol pipel bilong
mi oltaim ol i komplem
tasol? Bai mi mekim
wanem long strongim
bilip bilong ol?

Wantu - klaut i
lait long arere
bilong kem.



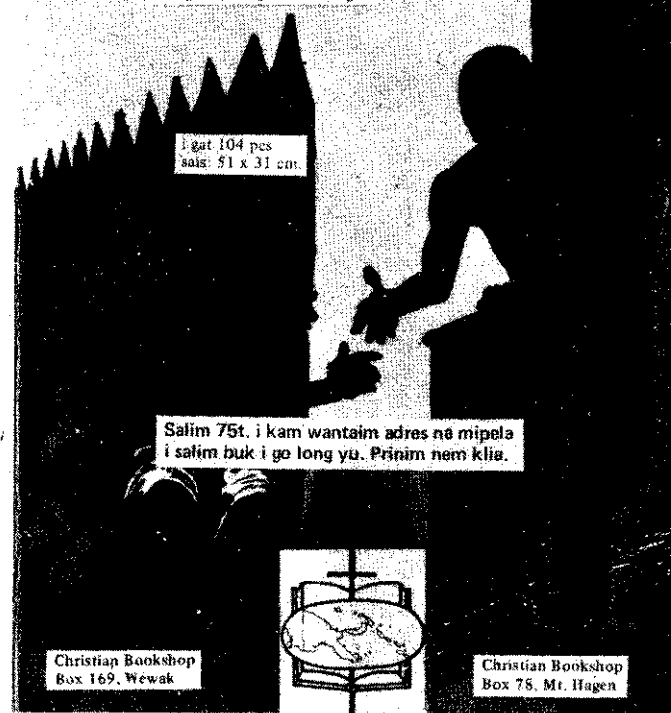
Ol pipel i pret nogut
na i ran i kam long
Moses

Lukaut, kem
i paia nau.

STRETPELA ROT

Driman bilong Jon Banyan

"Pilgrim's Progress" in Pidgin



I gat 104 pes
sais: 51 x 31 cm.

Salim 75t. i kam wantaim adres na mipela
i salim buk i go long yu. Prinim nem klia.

Christian Bookshop
Box 169, Wewak

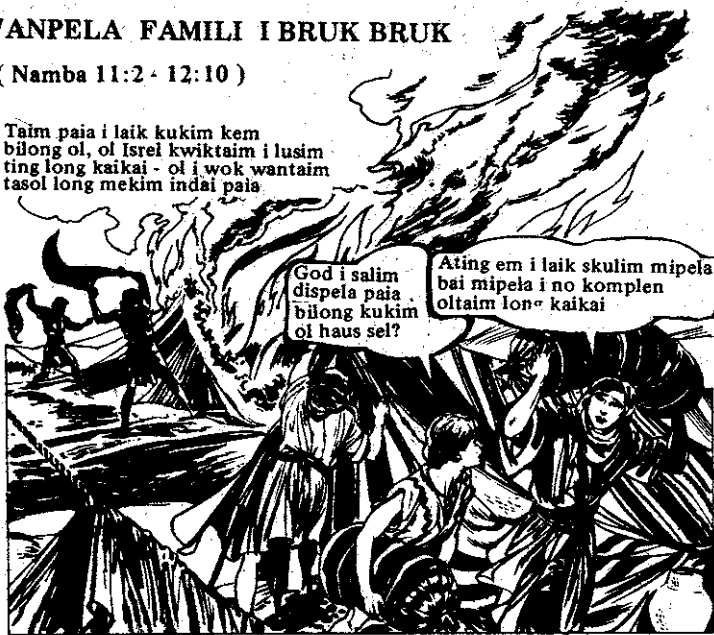


Christian Bookshop
Box 75, Mt. Hagen

WANPELA FAMILI I BRUK BRUK

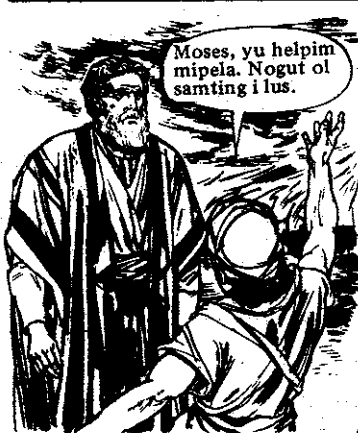
(Namba 11:2 - 12:10)

Taim paia i laik kukim kem bilong ol, ol Isrel kwiktait i lusim ting long kaikai - ol i wok wantaim tasol long mekim indai paia



God i salim dispela paia bilong kukim ol haus sel?

Ating em i laik skulim mipela bai mipela i no komplon oltaim lon^a kaikai



Moses, yu helpim mipela. Nogut ol samting i lus.



God tasol inap long helpim yu. Mi bai pre....

Moses i pre na paia i dai.

Lukim, paia i pinis nau.



Mi yet mi lukim... Taim Moses i pre, paia i pinis. Orait, mi no ken sakim tok bilong Moses moa. Mi skul pinis.

Tasol planti pipel yet i komplon long wanem God i no bin sivim mit wantaim mana. Moses i pre gen long God.



God i tok, bai mipela i gat planti mit.

Olsem wanem na God inap painim mit long dispela ples wesana nating?

Mi no save. Tasol Moses em i em i man bilong tok tru. Bipo beten bilong em i pinisim paia. Olsem nau mi bilip long em.

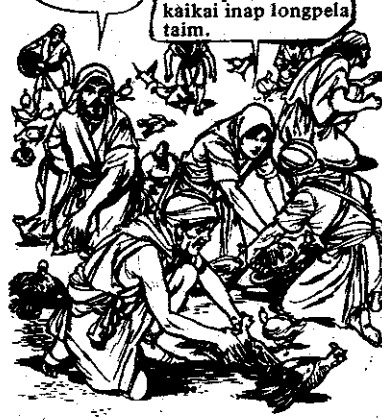
Orait, nau wanpela win i kirap long hap bilong solwara, na em i karim bikpela lain pisin i kam wantaim...ol i olsem wanpela klaut.

Used by permission of the David C. Cook Foundation. Copyright 1973, David C. Cook Publishing Co. All rights reserved.

Ol pisin i kam daun long graun na ol Isrel i pasim planti i stap.

Mit - i gat planti.

Putim planti i stap bai mipela i ken kaikai inap longpela taim.



Mi mas bungim hamas yet?

Planti moa... bai mipela i winim ol arapela long kaikai mit..



Ol pipel i kaikai i go i go inap sampela i traut



Em asua bilong mi... mi gridi....

Bihain lona sampela de ol i kirap wokabaut i go gen..na klaut i go pas long san na long nait. Ol i kamap oltaim moa klostu long spesel kantri.

Ol i wokim nupela kem na brata na susa bilong Moses yet i tok baksait longem.



Moses i tok olsem em wanpela i tokman bilong God. Tasol, Eron, yu yet yu bikpris. Em nogat.

Em i tru, Miriam. Mobeta yumi toktok wantaim brata.



Tupela i kros, na i go lukim Moses

Moses, mitupela i les long lukim yu wanpela yu bosim olgeta samting. Yu ting yu wanpela tasol i tokman bilong God? God yet i makim Eron i bikpris bilong em. Na mi tu mi profet meri....



Moses i no bekim tok yet, na God i singautim tripela i kam long haus sel



Tok bilong God i kamap insait long klaut nati tokim tripela stret - em yet i bin makim Moses wanpela long lida bilong ol pipel. Nau Eron na Miriam i no gat tok moa.



SPIT NA SPAK I KILIM MAN

LUKIM GUT DISPELA POTO OL PLISMAN I KISIM



NOGUT NEKS TAIM EM I YU TASOL